ܕܩܘܪܢܬܝܐ ܕܬܪܬܝܢ ܐ

1 ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܨܒܝܢܗ ܕܐܠܗܐ ܘܛܝܡܬܐܘܣ ܐܚܐ ܠܥܕܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܒܩܘܪܢܬܘܣ
ܘܠܟܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܐܝܬ ܒܟܠܗ ܐܟܐܝܐ. 2 ܫܠܡܐ ܥܡܟܘܢ ܘܛܝܒܘܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܒܘܢ ܘܡܢ ܡܪܢ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ. 3 ܡܒܪܟ ܗܘ ܐܠܗܐ ܐܒܘܗܝ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܐܒܐ ܕܪ̈ܚܡܐ ܘܐܠܗܐ ܕܟܠܗ ܒܘܝܐܐ. 4 ܗܘ ܕܡܒܝܐ
ܠܢ ܒܟܠܗܘܢ ܐܘܠܨܢܝܢ ܕܐܦ ܚܢܢ ܢܫܟܚ ܠܡܒܝܘ ܠܐܝܠܝܢ ܕܒܟܠ ܐܘܠܨܢ ܐܢܘܢ ܒܗܘ ܒܘܝܐܐ ܕܡܬܒܝܐܝܢ
ܚܢܢ ܡܢ ܐܠܗܐ. 5 ܐܝܟܢܐ ܓܝܪ ܕܡܣܬܓܐܝܢ ܒܢ ܚܫܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܗܟܢܐ ܒܝܕ ܡܫܝܚܐ ܡܣܬܓܐ ܐܦ
ܒܘܝܐܢ. 6 ܐܦ ܕܝܢ ܕܡܬܐܠܨܝܢܢ ܚܠܦ ܒܘܝܐܟܘܢ ܗܘ ܘܚܠܦ ܚܝܝܟܘܢ ܡܬܐܠܨܝܢܢ ܐܘ ܡܬܒܝܐܝܢܢ
ܚܠܦ ܒܘܝܐܟܘܢ ܗܘ ܕܐܦ ܐܢܬܘܢ ܬܬܚܝܠܘܢ ܘܬܣܝܒܪܘܢ ܐܢܘܢ ܠܚܫܐ ܗܢܘܢ ܕܐܦ ܚܢܢ ܚܫܝܢܢ
ܒܗܘܢ. 7 ܘܣܒܪܢ ܕܥܠܝܟܘܢ ܫܪܝܪ ܗܘ ܡܛܠ ܕܝܕܥܝܢܢ ܕܐܢ ܫܘܬܦܐ ܐܢܬܘܢ ܒܚܫܐ ܫܘܬܦܐ ܐܢܬܘܢ ܐܦ
ܒܒܘܝܐܐ. 8 ܨܒܝܢ ܕܝܢ ܕܬܕܥܘܢ ܐܚܝ ܥܠ ܐܘܠܨܢܐ ܕܗܘܐ ܠܢ ܒܐܣܝܐ ܕܐܬܝܩܪܢ ܛܒ ܡܢ ܚܝܠܢ
ܥܕܡܐ ܕܦܣܩܢ ܗܘܐ ܣܒܪܐ ܕܚܝܝܢ. 9 ܘܥܠ ܢܦܫܢ ܦܣܩܢ ܡܘܬܐ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܬܘܟܠܢܢ ܥܠ ܢܦܫܢ
ܐܠܐ ܥܠ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܩܝܡ ܡܝܬܐ. 10 ܗܘ ܕܡܢ ܡܘܬܐ ܡܫܠܛܐ ܦܪܩܢ ܘܐܦ ܡܣܒܪܝܢܢ ܕܦܪܩ ܠܢ.
11 ܒܡܥܕܪܢܘܬܐ ܕܨܠܘܬܟܘܢ ܕܥܠ ܐܦܝܢ ܕܬܗܘܐ ܡܘܗܒܬܗ ܕܠܘܬܢ ܛܝܒܘܬܐ ܕܣܓܝܐܐ ܚܠܦ ܣܓܝܐܐ
ܘܣܓܝܐܐ ܢܘܕܘܢ ܠܗ ܥܠ ܐܦܝܢ. 12 ܫܘܒܗܪܢ ܓܝܪ ܗܢܘ ܣܗܕܘܬܐ ܕܬܐܪܬܢ ܕܒܦܫܝܛܘܬܐ ܘܒܕܟܝܘܬܐ
ܘܒܛܝܒܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܬܗܦܟܢ ܒܥܠܡܐ ܘܠܐ ܒܚܟܡܬܐ ܕܒܣܪܐ ܘܝܬܝܪܐܝܬ ܠܘܬܟܘܢ. 13 ܠܐ ܗܘܐ
ܐܚܪܢܝܬܐ ܟܬܒܝܢܢ ܠܟܘܢ ܐܠܐ ܐܝܠܝܢ ܕܩܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܐܘ ܡܫܬܘܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܣܒܪ ܐܢܐ ܕܝܢ ܕܥܕܡܐ
ܠܫܘܠܡܐ ܬܫܬܘܕܥܘܢ. 14 ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܐܫܬܘܕܥܬܘܢ ܡܢ ܦܠܓܐ ܕܫܘܒܗܪܟܘܢ ܚܢܢ ܐܝܟ ܕܐܦ ܐܢܬܘܢ
ܕܝܠܢ ܒܝܘܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 15 ܘܒܗܢܐ ܬܘܟܠܢܐ ܨܒܐ ܗܘܝܬ ܡܢ ܩܕܡ ܕܐܬܐ ܠܘܬܟܘܢ ܕܐܟܦܠܐ
ܬܩܒܠܘܢ ܛܝܒܘܬܐ. 16 ܘܐܥܒܪ ܒܠܘܬܟܘܢ ܠܡܩܕܘܢܝܐ ܘܬܘܒ ܡܢ ܡܩܕܘܢܝܐ ܠܘܬܟܘܢ ܐܬܐ ܘܐܢܬܘܢ
ܬܠܘܘܢܢܝ ܠܝܗܘܕ. 17 ܗܕܐ ܕܝܢ ܕܐܬܪܥܝܬ ܠܡܐ ܐܝܟ ܡܫܪܗܛܐ ܐܬܪܥܝܬ ܐܘ ܕܠܡܐ ܕܪܥܝܢܝ ܐܝܠܝܢ
ܕܡܬܪܥܐ ܐܢܐ ܕܒܣܪܐ ܐܢܝܢ ܕܢܗܘܐ ܒܗܝܢ ܐܝܢ ܐܝܢ ܘܠܐ ܠܐ. 18 ܡܗܝܡܢ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܗܘܬ ܡܠܬܢ
ܕܠܘܬܟܘܢ ܐܝܢ ܘܠܐ. 19 ܒܪܗ ܓܝܪ ܕܐܠܗܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܐܬܟܪܙ ܠܟܘܢ ܒܐܝܕܝܢ ܒܝ ܘܒܣܝܠܘܢܘܣ
ܘܒܛܝܡܬܐܘܣ ܠܐ ܗܘܐ ܐܝܢ ܘܠܐ ܐܠܐ ܐܝܢ ܗܘܐ ܒܗ. 20 ܟܠܗܝܢ ܓܝܪ ܡܘܠܟܢܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܒܗ ܗܘ ܒܡܫܝܚܐ
ܐܝܢ ܗܘܝ ܡܛܠ ܗܢܐ ܒܐܝܕܗ ܝܗܒܝܢܢ ܐܡܝܢ ܠܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܐ. 21 ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܝܢ ܡܫܪܪ ܠܢ ܥܡܟܘܢ
ܒܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܡܫܚܢ. 22 ܘܚܬܡܢ ܘܝܗܒ ܥܪܒܘܢܐ ܕܪܘܚܗ ܒܠܒܘܬܢ. 23 ܐܢܐ ܕܝܢ ܠܐܠܗܐ ܡܣܗܕ ܐܢܐ
ܥܠ ܢܦܫܝ ܕܡܛܠ ܕܚܐܣ ܐܢܐ ܥܠܝܟܘܢ ܠܐ ܐܬܝܬ ܠܩܘܪܢܬܘܣ. 24 ܠܐ ܗܘܐ ܕܡܪܐ ܚܢܢ ܕܗܝܡܢܘܬܟܘܢ ܐܠܐ
ܡܥܕܪܢܐ ܚܢܢ ܕܚܕܘܬܟܘܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܗܘ ܓܝܪ ܩܝܡܝܢ ܐܢܬܘܢ.

ܕܩܘܪܢܬܝܐ ܕܬܪܬܝܢ ܒ

1 ܕܢܬ ܕܝܢ ܗܕܐ ܒܢܦܫܝ ܕܠܐ ܐܬܐ ܬܘܒ ܒܥܨܒܐ ܠܘܬܟܘܢ. 2 ܐܢ ܐܢܐ ܓܝܪ ܡܥܨܒ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܡܢܘ ܡܚܕܐ ܠܝ ܐܠܐ
ܗܘ ܕܐܢܐ ܐܥܨܒܬ ܠܗ. 3 ܘܗܕܐ ܕܟܬܒܬ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܟܕ ܐܬܐ ܢܥܨܒܘܢܢܝ ܐܝܠܝܢ ܕܘܠܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܕܢܚܕܘܢܢܝ ܬܟܝܠ ܐܢܐ ܓܝܪ ܥܠ ܟܠܟܘܢ ܕܚܕܘܬܝ ܕܟܠܟܘܢ ܗܝ. 4 ܘܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܣܓܝܐܐ ܘܡܢ ܐܘܠܨܢ
ܕܠܒܐ ܟܬܒܬ ܠܟܘܢ ܒܕܡܥܐ ܣܓܝܐܐ ܠܐ ܕܬܬܥܨܒܘܢ ܐܠܐ ܕܬܕܥܘܢ ܚܘܒܐ ܡܝܬܝܪܐ ܕܐܝܬ ܠܝ
ܠܘܬܟܘܢ. 5 ܐܢ ܕܝܢ ܐܢܫ ܐܥܨܒ ܠܐ ܗܘܐ ܠܝ ܐܥܨܒ ܐܠܐ ܩܠܝܠ ܠܟܠܟܘܢ ܕܠܐ ܐܐܩܪ ܡܠܬܐ
ܥܠܝܟܘܢ. 6 ܣܦܩ ܠܗ ܕܝܢ ܠܗܢܐ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܟܐܝܬܐ ܗܕܐ ܕܡܢ ܣܓܝܐܐ. 7 ܘܡܟܝܠ ܐܦܟܐ ܕܬܫܒܩܘܢ ܠܗ ܘܬܒܝܐܘܢܝܗܝ
ܘܕܠܐ ܢܐܬܒܠܥ ܗܘ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܒܥܨܒܐ ܝܬܝܪܐ. 8 ܡܛܠ ܗܢܐ ܒܥܐ ܐܢܐ ܡܢܟܘܢ ܕܬܫܪܪܘܢ ܒܗ
ܚܘܒܐ. 9 ܡܛܠ ܗܕܐ ܓܝܪ ܐܦ ܟܬܒܬ ܕܐܕܥ ܒܢܣܝܢܐ ܐܢ ܒܟܠܡܕܡ ܡܫܬܡܥܝܢ ܐܢܬܘܢ. 10 ܠܡܢ ܕܐܢܬܘܢ

ܕܝܢ ܕܫܒܩܝܢ ܐܢܬܘܢ ܐܦ ܐܢܐ ܐܦ ܐܢܐ ܓܝܪ ܡܕܡ ܕܫܒܩܬ ܠܡܢ ܕܫܒܩܬ ܡܛܠܬܟܘܢ ܗܘ ܫܒܩܬ
ܒܦܪܨܘܦܗ ܕܡܫܝܚܐ. 11 ܕܠܐ ܢܥܠܒܢ ܣܛܢܐ ܡܛܠ ܕܝܕܥܝܢ ܚܢܢ ܡܚܫܒܬܗ. 12 ܟܕ ܐܬܝܬ ܕܝܢ ܠܛܪܘܐܣ ܒܣܒܪܬܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܘܐܬܦܬܚ ܠܝ ܬܪܥܐ ܒܡܪܝܐ. 13 ܠܐ ܗܘܐ ܠܝ ܢܝܚܐ ܒܪܘܚܝ ܕܠܐ ܐܫܟܚܬ ܠܛܛܘܣ ܐܚܝ ܐܠܐ ܫܐܠܬ
ܫܠܡܗܘܢ ܘܢܦܩܬ ܠܝ ܠܡܩܕܘܢܝܐ. 14 ܛܝܒܘܬܐ ܕܝܢ ܠܐܠܗܐ ܕܒܟܠ ܙܒܢ ܡܚܕܐ ܠܢ ܒܡܫܝܚܐ ܘܪܝܚܐ
ܕܝܕܥܬܗ ܡܓܠܐ ܒܢ ܒܟܠ ܐܬܪ. 15 ܪܝܚܐ ܓܝܪ ܚܢܢ ܒܣܝܡܐ ܒܡܫܝܚܐ ܠܐܠܗܐ ܒܐܝܠܝܢ ܕܚܝܝܢ ܘܒܐܝܠܝܢ ܕܐܒܕܝܢ.
16 ܠܐܝܠܝܢ ܪܝܚܐ ܕܡܘܬܐ ܠܡܘܬܐ ܘܠܐܝܠܝܢ ܪܝܚܐ ܕܚܝܐ ܠܚܝܐ ܘܠܗܠܝܢ ܡܢܘ ܫܘܐ. 17 ܠܐ ܗܘܝܢ ܓܝܪ ܐܝܟ
ܫܪܟܐ ܕܡܡܙܓܝܢ ܡܠܬܗ ܕܐܠܗܐ ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܒܟܐܢܘܬܐ ܘܐܝܟ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܒܡܫܝܚܐ ܡܡܠܠܝܢܢ.

❖ ܦܘܪܫܢܐ ܕܐܪܬܐ ܓ ❖

1 ܫܪܝܢܢ ܠܢ ܬܘܒ ܡܢ ܕܪܝܫ ܠܡܚܘܝܘ ܢܦܫܢ ܐܘ ܕܠܡܐ ܣܢܝܩܝܢܢ ܐܝܟ ܐܢܫܝܢ ܐܚܪܢܐ ܕܐܓܪܬܐ ܕܦܘܩܕܢܐ
ܢܬܟܬܒܢ ܥܠܝܢ ܠܟܘܢ ܐܘ ܕܢܬܟܬܒܢ ܡܢܟܘܢ ܠܢ. 2 ܐܓܪܬܢ ܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܐܢܬܘܢ ܕܟܬܝܒܐ
ܒܠܒܢ ܘܝܕܝܥܐ ܘܡܬܩܪܝܐ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫ. 3 ܡܛܠ ܕܝܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܐܓܪܬܗ ܐܢܬܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܡܫܡܫܬ ܡܢܢ
ܕܟܬܝܒܐ ܠܐ ܒܕܝܘܬܐ ܐܠܐ ܒܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ ܠܐ ܒܠܘܚܐ ܕܟܐܦܐ ܐܠܐ ܒܠܘܚܐ ܕܠܒܐ ܕܒܣܪܐ. 4 ܬܘܟܠܢܐ ܕܝܢ ܗܟܢܐ
ܐܝܬ ܠܢ ܒܡܫܝܚܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ. 5 ܠܘ ܕܡܣܦܩܝܢܢ ܕܢܬܪܥܐ ܡܕܡ ܐܝܟ ܕܡܢ ܢܦܫܢ ܐܠܐ ܚܝܠܢ ܡܢ ܐܠܗܐ
ܗܘ. 6 ܗܘ ܕܐܫܘܝܢ ܕܢܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܕܝܬܩܐ ܚܕܬܐ ܠܐ ܒܟܬܒܐ ܐܠܐ ܒܪܘܚܐ ܟܬܒܐ ܓܝܪ ܡܩܛܠ ܪܘܚܐ ܕܝܢ ܡܚܝܐ.
7 ܐܢ ܕܝܢ ܬܫܡܫܬܐ ܕܡܘܬܐ ܒܟܬܒܐ ܕܐܬܚܨܒ ܥܠ ܟܐܦܐ ܗܘܬ ܒܫܘܒܚܐ ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܢܫܟܚܘܢ ܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ
ܠܡܚܪ ܒܐܦܘܗܝ ܕܡܘܫܐ ܡܛܠ ܫܘܒܚܐ ܕܦܪܨܘܦܗ ܗܘ ܕܡܫܬܪܐ. 8 ܐܝܟܢܐ ܗܟܝܠ ܬܫܡܫܬܐ ܕܪܘܚܐ ܠܐ
ܬܬܝܬܪ ܒܫܘܒܚܐ. 9 ܐܢ ܓܝܪ ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܚܘܝܒܐ ܗܘܐ ܫܘܒܚܐ ܟܡܐ ܡܝܬܪܐ ܬܫܡܫܬܐ ܕܙܕܝܩܘܬܐ
ܒܫܘܒܚܐ. 10 ܐܝܟ ܗܘ ܓܝܪ ܕܐܦܠܐ ܡܫܒܚܐ ܗܝ ܕܐܫܬܒܚܬ ܒܦܘܪܫܢܐ ܠܘܩܒܠ ܫܘܒܚܐ ܡܝܬܪܐ. 11 ܐܢ ܓܝܪ
ܡܕܡ ܕܒܛܝܠ ܒܫܘܒܚܐ ܗܘܐ ܟܡܐ ܡܝܬܪܐܝܬ ܗܘ ܕܩܐܡ ܢܗܘܐ ܒܫܘܒܚܐ. 12 ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܠܢ ܗܟܝܠ ܗܢܐ ܣܒܪܐ
ܝܬܝܪܐܝܬ ܒܓܠܝܐ ܡܡܠܠܝܢܢ. 13 ܘܠܐ ܐܝܟ ܡܘܫܐ ܕܪܡܐ ܗܘܐ ܬܟܣܝܬܐ ܥܠ ܐܦܘܗܝ ܕܠܐ ܢܚܘܪܘܢ ܒܢܝ
ܐܝܣܪܝܠ ܒܫܘܠܡܗ ܕܗܘ ܕܡܫܬܪܐ. 14 ܐܠܐ ܐܬܥܘܪܘ ܒܪܥܝܢܝܗܘܢ ܥܕܡܐ ܓܝܪ ܠܝܘܡܢܐ ܗܝ ܬܟܣܝܬܐ
ܥܠ ܩܪܝܢܐ ܕܕܝܬܩܐ ܥܬܝܩܬܐ ܡܫܬܟܚܐ ܘܠܐ ܡܬܓܠܝܐ ܕܒܡܫܝܚܐ ܗܝ ܡܫܬܪܝܐ. 15 ܘܥܕܡܐ
ܠܝܘܡܢܐ ܟܕ ܡܬܩܪܐ ܡܘܫܐ ܬܟܣܝܬܐ ܪܡܝܐ ܥܠ ܠܒܗܘܢ. 16 ܘܐܢܫ ܡܢܗܘܢ ܢܬܦܢܐ ܠܘܬ
ܡܪܝܐ ܡܫܬܩܠܐ ܡܢܗ ܬܟܣܝܬܐ. 17 ܡܪܝܐ ܕܝܢ ܗܘܝܘ ܪܘܚܐ ܘܐܝܟܐ ܕܪܘܚܗ ܕܡܪܝܐ ܚܐܪܘܬܐ ܗܝ. 18 ܚܢܢ ܕܝܢ ܟܠܢ
ܒܐܦܐ ܓܠܝܬܐ ܫܘܒܚܗ ܕܡܪܝܐ ܚܙܝܢܢ ܐܝܟ ܕܒܡܚܙܝܬܐ ܘܠܗ ܠܕܡܘܬܐ ܡܫܬܚܠܦܝܢܢ ܡܢ ܫܘܒܚܐ
ܠܫܘܒܚܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܡܪܝܐ ܪܘܚܐ.

❖ ܦܘܪܫܢܐ ܕܐܪܬܐ ܕ ❖

1 ܡܛܠ ܗܢܐ ܠܐ ܡܐܢܝܢܢ ܒܗܕܐ ܬܫܡܫܬܐ ܕܐܬܬܣܝܡܬ ܒܢ ܐܝܟ ܕܐܬܪܚܡ ܥܠܝܢ. 2 ܐܠܐ ܐܫܠܝܢ ܡܢܢ ܛܘܫܝܬܐ
ܕܒܗܬܬܐ ܘܠܐ ܡܗܠܟܝܢܢ ܒܢܟܝܠܘܬܐ ܘܠܐ ܡܢܟܠܝܢܢ ܡܠܬܗ ܕܐܠܗܐ ܐܠܐ ܒܓܠܝܢܐ ܕܫܪܪܐ ܡܚܘܝܢܢ ܢܦܫܢ
ܠܟܠ ܪܥܝܢܝ ܒܢܝܢܫܐ ܩܕܡ ܐܠܗܐ. 3 ܐܢ ܕܝܢ ܡܟܣܝܐ ܗܝ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܝܠܢ ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܒܕܝܢ ܗܝ
ܡܟܣܝܐ. 4 ܐܝܠܝܢ ܕܐܠܗܐ ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ ܥܘܪ ܪܥܝܢܝܗܘܢ ܕܠܐ ܢܗܝܡܢܘܢ ܕܠܐ ܢܕܢܚ ܠܗܘܢ ܢܘܗܪܐ
ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܫܘܒܚܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. 5 ܠܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܢܦܫܢ ܡܟܪܙܝܢܢ ܐܠܐ ܠܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ
ܡܪܢ ܢܦܫܢ ܕܝܢ ܕܥܒܕܝܟܘܢ ܚܢܢ ܡܛܠ ܝܫܘܥ. 6 ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܡܪ ܕܡܢ ܚܫܘܟܐ ܢܘܗܪܐ ܢܕܢܚ ܗܘ
ܕܢܚ ܒܠܒܘܬܢ ܕܢܬܢܗܪ ܝܕܥܬܐ ܕܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܐ ܒܦܪܨܘܦܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 7 ܐܝܬ ܠܢ ܕܝܢ ܣܝܡܬܐ
ܗܕܐ ܒܡܐܢܐ ܕܚܨܦܐ ܕܬܗܘܐ ܪܒܘܬܐ ܕܚܝܠܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܠܐ ܡܢܢ. 8 ܒܟܠܡܕܡ ܓܝܪ ܡܬܐܠܨܝܢܢ ܐܠܐ ܠܐ ܡܬܚܢܩܝܢܢ

ܡܬܠܗܦܝ ܐܠܐ ܠܐ ܣܢܓܝ ܠܝ. [9] ܡܬܒܘܪܩܝ ܐܠܐ ܠܐ ܡܬܥܒܕܝ ܡܬܠܣܩܝ ܐܠܐ ܠܐ ܐܚܪܢܝ. [10] ܒܚܕܐܓܒ
ܡܠܘܐܐܘ ܕܢܦܩܝ ܒܦܐܝܬܐ ܡܦܠܚܝ ܕܐܦ ܚܝܘܗܝ ܕܢܦܩܝ ܒܦܐܝܬܐ ܢܛܠܗ. [11] ܐܢ ܚܕ ܓܒܪ ܚܝܠܐ
ܠܡܘܬܐ ܡܬܠܡܬܐܝ ܡܛܠ ܢܦܩܝ ܘܓܒܠܐ ܐܦ ܚܝܘܗܝ ܕܢܦܩܝ ܢܛܠܗ ܒܦܐܝܬܐ ܗܘܐ ܕܗܘܐ. [12] ܘܗܘܐ
ܡܘܬܐ ܒܝ ܡܬܦܫܩܝ ܘܚܝܠܐ ܒܪܝܗ. [13] ܐܦ ܚܕ ܘܓܒܠ ܕܚܝܠܐ ܗܘ ܕܘܡܐ ܘܡܥܬܐ ܐܝܟ ܟܠ ܐܢܫ ܕܓܠܝܬ
ܘܡܥܬܐ ܡܛܠ ܗܘܐ ܐܦ ܡܠܟܐ ܡܬܡܥܝܢ ܡܛܠ ܗܘܐ ܐܦ ܡܥܠܠܝ. [14] ܘܡܪܟܒܝ ܕܗܘ ܡܢ ܕܐܡܪ
ܠܥܠܡ ܢܦܩܝ ܐܦ ܟܠ ܒܪܝ ܢܦܩܝ ܢܦܫ ܘܢܦܪܓ ܒܥܒܕܘܗܝ ܒܗܘܢ. [15] ܡܠܟܬܐ ܓܒܪ ܡܬܠܒܫܘܗܝ ܗܘ
ܕܒܝ ܡܬܚܙܝܐ ܠܚܘܝܐ ܒܪܝ ܦܬܓܡܐ ܐܠܗܐ ܠܐܘܪܚܐ ܠܡܘܕܥܘ ܕܐܠܗܐ. [16] ܡܛܠ ܗܘܐ ܠܐ ܡܠܐܐ ܟܠ ܐܦ ܐܢ
ܟܢܫܐ ܓܒܪ ܟܢܫܐ ܡܬܦܪܫܝܢ ܐܠܐ ܕܡܢ ܠܒܗ ܡܬܚܙܝܐ ܢܘܪ ܡܢ ܢܘܪ. [17] ܘܐܟܪܙܗ ܓܒܪ ܕܐܚܝܢܐ ܗܘܐ ܒܪ ܐܢܫ
ܐܝܟܘܬ ܘܡܫܟܚ ܡܘܒܠܐ ܕܚܐ ܘܠܐ ܡܒܠܐ ܠܟܠܟܡ ܟܠܟܡ ܡܛܒ ܠܟ. [18] ܘܠܐ ܡܫܡܥܝ ܒܡܘܕܥ ܕܡܬܓܠܐ ܐܠܐ
ܒܡܘܕܥ ܘܠܐ ܡܬܓܠܐ ܕܡܬܓܠܐ ܓܒܪ ܕܐܚܝܢܐ ܐܢܬ ܘܠܐ ܡܬܓܠܐ ܕܝ ܕܠܟܠܟܡ ܐܢܬ.

✤ ܕܦܘܪܫܢܐ ܕܐܬܪܐ ܗ ✤

[1] ܡܪܟܒܝ ܓܒܪ ܕܐܢ ܟܢܫܢ ܕܓܠܝܬܐ ܗܘܐ ܕܦܐܝܬܐ ܢܬܠܕܐ ܐܠܐ ܐܝܟ ܟܠ ܟܢܫܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܟܢܫܐ ܘܠܐ ܟܒܝܪ ܐܝܪܐ
ܟܡܫܝܢܐ ܠܟܠܟܡ. [2] ܐܦ ܟܠܐ ܗܘܐ ܓܒܪ ܡܬܠܐܢܫܝ ܘܡܫܝ ܕܢܠܟܡ ܟܢܫܢ ܕܡܢ ܡܫܝܢܐ. [3] ܐܠܐ ܐܦ ܡܠܐ
ܕܠܟܡ ܢܬܠܟܫ ܟܠ ܟܪܠܐ. [4] ܟܪ ܐܠܗܝ ܓܒܪ ܘܗܘܐ ܒܗܘܐ ܟܢܫܐ ܡܬܠܐܢܫܝ ܡܢ ܬܘܪܬܗ ܘܠܐ ܙܟܝܢ
ܠܡܫܝܚܗ ܐܠܐ ܕܢܠܟܡ ܠܟܠܐ ܡܢܗ ܕܐܬܠܟܠ ܡܠܘܐܐܘ ܒܫܝܢܐ. [5] ܘܕܡܟܠܢ ܟܠ ܠܗ ܒܗܘܐ ܐܠܗܐ ܗܘ
ܗܘ ܕܡܘܒ ܟܠ ܕܘܟܘܬܐ ܕܪܘܚܗ. [6] ܡܛܠ ܕܡܪܟܒܝ ܗܘܒܠܐ ܘܡܦܩܫܝ ܕܓܡܠܐ ܕܓܦܝܐ ܗܪܢܝ ܟܢܫܝܢܝ ܡܢ
ܡܢܢ. [7] ܒܘܡܥܬܐ ܗܘ ܓܒܪ ܡܘܠܟܝ ܘܠܐ ܟܫܠܐ. [8] ܡܛܠ ܗܘܐ ܠܐܓܠܟܝ ܘܡܫܘܫܝ ܕܢܚܒܪ ܡܢ ܦܓܪܐ
ܘܢܗܘܐ ܠܗܘܐ ܡܢܢ. [9] ܘܡܬܦܫܩܝ ܕܐܢ ܠܬܘܪܐ ܚܕ ܗܘܢ ܠܡܘܪܐ ܠܗ ܘܗܘ ܡܦܢܝ. [10] ܦܠܟ ܓܒܪ
ܠܐܪܝܟܝ ܟܡܫܡ ܡܪܡ ܟܫܡ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܬܦܪܫ ܐܢܫ ܐܢܫ ܒܦܐܝܬܗ ܡܪܡ ܕܒܟܒܪ ܠܗ ܐܢ ܕܠܗܒ ܗܘܢ
ܕܓܡܫ. [11] ܡܛܠ ܕܡܪܟܒܝ ܗܘܒܠܐ ܕܫܠܝܗ ܘܡܢܢ ܟܓܫܡܐ ܗܘ ܡܦܩܫܝ ܠܐܠܗܐ ܕܝ ܚܠܡܝ ܡܦܪ ܐܢܐ
ܕܝ ܕܐܦ ܠܡܦܪܟܬܗ ܘܡܠܟܗ ܚܠܡܝ. [12] ܠܐ ܗܘܐ ܐܘܒ ܢܓܡܝ ܡܡܟܫܝ ܠܟܗܘܢ ܐܠܐ ܒܟܠܐ ܗܘ ܡܘܟܫܝ
ܠܟܗܘܢ ܕܗܘܡܢܗ ܡܬܠܓܗܘܢ ܒܝ ܠܗܘܐ ܗܢܘܢ ܕܓܐܩܐ ܗܘ ܡܬܠܓܗܘܢ ܘܠܐ ܒܟܠܐ. [13] ܐܢ ܓܒܪ ܡܗܡܝ
ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܐܡܫܝ ܠܟܗܘܢ. [14] ܫܘܟܗ ܓܒܪ ܕܡܫܝܚܐ ܠܟܠ ܟܠ ܕܢܬܠܝ ܗܘܐ ܕܫܪ ܣܠܩ ܦܠܓܗ ܡܫܡ ܡܢܝܢ
ܦܠܓܗ ܡܫܡ ܠܗ. [15] ܘܣܠܩ ܦܠܓܗ ܗܘ ܡܫܡ ܕܐܬܠܝ ܕܫܢܝ ܠܐ ܠܢܦܫܗܘܢ ܢܫܘܢ ܐܠܐ ܠܗܘ ܐܢܐ ܕܟܠܐ
ܐܦܩܘܢ ܡܫܡ ܘܡܡ. [16] ܘܡܢܟܠܐ ܚܕ ܠܐܢܫ ܒܦܐܝܬܐ ܠܐ ܡܪܟܒܝ ܕܐܢ ܡܪܒ ܒܦܐܝܬܐ ܟܡܫܝܢܐ ܐܠܐ ܡܢ ܘܗܘܐ
ܠܐ ܡܪܟܒܝ. [17] ܦܠܐ ܡܢ ܕܟܡܫܝܢܐ ܗܘ ܗܘܒܠܐ ܒܪܢܝܬܐ ܗܘ ܚܙܝܐ ܟܠܡܫܝܬܐ ܒܟܪ ܠܗܘܢ. [18] ܘܒܠܐ ܡܪܡ ܗܘܐ
ܚܙܝܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܢܟܝ ܠܗ ܟܡܫܝܢܐ ܘܡܘܒ ܟܠ ܐܡܫܢܬܐ ܕܐܘܪܚܘܬܐ. [19] ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܓܒܪ ܟܡܫܝܢܐ
ܗܘ ܕܢܟܗ ܠܟܠܟܠܐ ܟܡ ܕܟܘܐܗ ܘܠܐ ܡܟܒ ܠܗܘܢ ܣܘܗܘܘܢ ܘܡܡ ܟܝ ܕܡܟܝ ܡܬܠܬܐ ܘܐܘܪܚܘܬܐ.
[20] ܐܠܚܢܐ ܚܕ ܗܘܒܠܐ ܣܠܩ ܡܫܝܢܐ ܘܐܡܪ ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܟܠܐ ܡܢܝܢܘܢ ܟܐܦܢ ܣܠܩ ܡܫܝܢܐ ܗܘܒܠܐ
ܟܠܡܝ ܐܬܪܟܗ ܠܐܠܗܐ. [21] ܗܘ ܓܒܪ ܕܠܐ ܡܪܟ ܗܘܐ ܣܗܕܐ ܡܬܠܒܫܘܢ ܣܗܕܐ ܟܒܝܪܗ ܕܚܕ ܢܗܘܐ ܠܗ
ܐܪܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ.

✤ ܕܦܘܪܫܢܐ ܕܐܬܪܐ ܘ ✤

[1] ܘܐܡܪ ܡܟܪܙܢܐ ܟܠܡܝ ܡܫܝܚܘܢ ܘܠܐ ܐܬܠܟܐ ܒܟܘܢ ܠܡܬܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܦܠܚܘܢ. [2] ܐܡܪ ܓܒܪ ܕܐܓܒܠܐ
ܡܡܫܠܐ ܚܢܢܝܐ ܘܓܢܘܡܐ ܕܫܢܐ ܟܝܪܘܬܐ ܗܘ ܗܘܡܐ ܐܓܒܠܐ ܡܡܫܠܐ ܘܗܘܐ ܗܘܡܐ ܡܘܡܐ ܕܫܢܐ. [3] ܒܡܐ ܒܡܪܡ ܐܬܠܟܗܘܢ
ܠܐܢܫ ܒܟܠܬܐ ܘܐܘܡܟܠܬܐ ܘܠܐ ܢܗܘܐ ܡܘܡܐ ܒܬܡܫܡܢܝ. [4] ܐܠܐ ܒܒܠܐ ܡܪܡ ܢܗܘܐ ܢܓܡܝ ܕܡܡܫܡܢܐ ܚܕ ܕܐܠܗܐ

ܒܡܣܝܒܪܢܘܬܐ ܣܓܝܐܬܐ ܒܐܘܠܨܢܐ ܒܐܢܢܩܐ ܒܫܝܩܐ. 5 ܒܡܚܘܬܐ ܒܐܣܘܪܐ ܒܫܓܘܫܝܐ ܒܥܡܠܐ ܒܫܗܪܐ
ܒܨܘܡܐ. 6 ܒܕܟܝܘܬܐ ܒܝܕܥܬܐ ܒܢܓܝܪܘܬ ܪܘܚܐ ܒܒܣܝܡܘܬܐ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܒܚܘܒܐ ܕܠܐ ܢܟܠ. 7 ܒܡܠܬܐ
ܕܩܘܫܬܐ ܒܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ ܒܙܝܢܐ ܕܟܐܢܘܬܐ ܕܝܡܝܢܐ ܘܕܣܡܠܐ. 8 ܒܫܘܒܚܐ ܘܒܨܥܪܐ ܒܫܘܡܥܐ ܒܝܫܐ ܘܛܒܐ ܐܝܟ
ܡܛܥܝܢܐ ܘܫܪܝܪܐ. 9 ܐܝܟ ܠܐ ܝܕܝܥܐ ܘܝܕܝܥܝܢܢ ܐܝܟ ܡܝܬܝܢ ܘܗܐ ܚܝܝܢܢ ܐܝܟ ܕܡܬܪܕܝܢܢ ܘܠܐ ܡܝܬܝܢܢ. 10 ܐܝܟ
ܕܟܪܝܐ ܠܢ ܘܒܟܠܙܒܢ ܚܕܝܢܢ ܐܝܟ ܡܣܟܢܐ ܘܠܣܓܝܐܐ ܡܥܬܪܝܢܢ ܐܝܟ ܕܠܝܬ ܠܢ ܡܕܡ ܘܟܠ ܡܕܡ ܐܝܬ ܠܢ.
11 ܦܘܡܢ ܦܬܝܚ ܗܘ ܠܘܬܟܘܢ ܩܘܪܝܢܬܝܐ ܘܠܒܢ ܪܘܝܚ. 12 ܠܐ ܐܠܝܨܝܬܘܢ ܒܢ ܐܠܐ ܐܠܝܨܝܬܘܢ ܒܪܚܡܝܟܘܢ.
13 ܐܝܟ ܕܠܒܢܝܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܦܘܪܥܢܐ ܦܘܪܥܘܢܝ ܒܪܚܡܝܟܘܢ ܕܝܠܝ. 14 ܘܠܐ ܬܗܘܘܢ ܒܢܝ
ܙܘܓܐ ܥܡ ܠܐ ܡܗܝܡܢܐ ܐܝܕܐ ܓܝܪ ܫܘܬܦܘܬܐ ܐܝܬ ܠܟܐܢܘܬܐ ܥܡ ܥܘܠܐ ܐܘ ܐܝܢܐ ܚܘܠܛܢܐ ܐܝܬ ܠܢܘܗܪܐ
ܥܡ ܚܫܘܟܐ. 15 ܐܘ ܐܝܢܐ ܫܠܡܐ ܐܝܬ ܠܡܫܝܚܐ ܥܡ ܣܛܢܐ ܐܘ ܐܝܢܐ ܡܢܬܐ ܐܝܬ ܠܡܗܝܡܢܐ ܥܡ ܕܠܐ
ܡܗܝܡܢ. 16 ܐܝܢܐ ܕܝܢ ܐܘܡܝܐ ܐܝܬ ܠܗܝܟܠܗ ܕܐܠܗܐ ܥܡ ܕܦܬܟܪܐ ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ ܗܝܟܠܗ ܐܢܬܘܢ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ
ܐܝܟ ܕܐܡܝܪ ܕܐܥܡܪ ܒܗܘܢ ܘܐܗܠܟ ܒܗܘܢ ܘܐܗܘܐ ܐܠܗܗܘܢ ܘܗܢܘܢ ܢܗܘܘܢ ܠܝ ܥܡܐ. 17 ܡܛܠ ܗܢܐ
ܦܘܩܘ ܡܢ ܒܝܢܬܗܘܢ ܘܐܬܦܪܫܘ ܡܢܗܘܢ ܐܡܪ ܡܪܝܐ ܘܠܛܡܐܐ ܠܐ ܬܬܩܪܒܘܢ ܘܐܢܐ ܐܩܒܠܟܘܢ. 18 ܘܐܗܘܐ
ܠܟܘܢ ܠܐܒܐ ܘܐܢܬܘܢ ܬܗܘܘܢ ܠܝ ܠܒܢܝܐ ܘܠܒܢܬܐ ܐܡܪ ܡܪܝܐ ܕܟܠ ܐܚܝܕ.

❖ ܩܘܪܝܢܬܝܐ ܕܬܪܬܝܢ ܙ ❖

1 ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܠܢ ܗܟܝܠ ܗܠܝܢ ܡܘܠܟܢܐ ܚܒܝܒܝ ܢܕܟܐ ܢܦܫܢ ܡܢ ܟܠܗ ܛܘܠܫܐ ܕܒܣܪܐ ܘܕܪܘܚܐ
ܘܢܓܡܘܪ ܩܕܝܫܘܬܐ ܒܕܚܠܬܐ ܕܐܠܗܐ. 2 ܣܝܒܪܘܢܝ ܐܚܝ ܠܐܢܫ ܠܐ ܐܣܟܠܢ ܠܐܢܫ ܠܐ ܚܒܠܢ ܠܐܢܫ ܠܐ ܛܠܡܢ.
3 ܠܐ ܗܘܐ ܠܡܚܝܒܘܬܟܘܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܩܕܡܬ ܓܝܪ ܐܡܪܬ ܕܒܠܒܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܡܬ ܐܟܚܕܐ ܘܠܡܚܐ. 4 ܦܪܗܣܝܐ
ܣܓܝܐܬܐ ܐܝܬ ܠܝ ܠܘܬܟܘܢ ܘܣܓܝ ܐܝܬ ܠܝ ܫܘܒܗܪܐ ܒܟܘܢ ܘܡܠܐ ܐܢܐ ܒܘܝܐܐ ܘܛܒ ܡܬܝܬܪܐ ܠܝ
ܚܕܘܬܐ ܒܟܠܗ ܐܘܠܨܢܢ. 5 ܐܦ ܡܢ ܕܐܬܝܢ ܓܝܪ ܠܡܩܕܘܢܝܐ ܐܢܝܚܐ ܠܐ ܗܘܐ ܠܦܓܪܢ ܐܠܐ ܒܟܠ ܡܕܡ
ܐܬܐܠܨܢ ܡܢ ܠܒܪ ܩܪܒܐ ܘܡܢ ܠܓܘ ܕܚܠܬܐ. 6 ܐܠܐ ܐܠܗܐ ܕܡܒܝܐ ܠܡܟܝܟܐ ܒܝܐܢ ܒܡܐܬܝܬܗ ܕܛܛܘܣ.
7 ܘܠܐ ܒܡܐܬܝܬܗ ܒܠܚܘܕ ܐܠܐ ܐܦ ܒܒܘܝܐܗ ܕܗܘ ܐܬܒܝܐ ܒܟܘܢ ܟܕ ܡܫܬܥܐ ܠܢ ܥܠ ܪܓܬܟܘܢ ܘܥܠ
ܐܒܠܟܘܢ ܘܥܠ ܛܢܢܟܘܢ ܕܥܠܝ ܘܟܕ ܫܡܥܬ ܝܬܝܪܐܝܬ ܚܕܝܬ. 8 ܕܐܦܢ ܐܟܪܝܬ ܠܟܘܢ ܒܐܓܪܬܐ
ܠܐ ܬܘܝܐ ܠܝ ܘܐܢ ܕܝܢ ܬܘܝܐ ܗܘܐ ܠܝ ܚܙܐ ܐܢܐ ܓܝܪ ܕܐܦ ܗܝ ܐܓܪܬܐ ܠܫܥܬܐ ܐܟܪܝܬ ܠܟܘܢ. 9 ܗܫܐ
ܚܕܐ ܐܢܐ ܠܐ ܕܐܟܪܝܬ ܠܟܘܢ ܐܠܐ ܕܟܪܝܬ ܠܟܘܢ ܠܬܝܒܘܬܐ ܟܪܝܬ ܠܟܘܢ ܓܝܪ ܐܝܟ ܕܒܐܠܗܐ
ܕܠܐ ܒܡܕܡ ܬܬܚܣܪܘܢ ܡܢܢ. 10 ܟܪܝܘܬܐ ܓܝܪ ܕܒܐܠܗܐ ܬܝܒܘܬܐ ܕܠܐ ܬܘܝܐ ܠܚܝܐ ܥܒܕܐ
ܟܪܝܘܬܐ ܕܝܢ ܕܥܠܡܐ ܡܘܬܐ ܥܒܕܐ. 11 ܗܐ ܓܝܪ ܗܕܐ ܗܝ ܕܐܬܟܪܝܬܘܢ ܒܐܠܗܐ ܟܡܐ ܐܘܬܪܬ
ܠܟܘܢ ܚܦܝܛܘܬܐ ܘܡܦܩ ܒܪܘܚܐ ܘܪܘܓܙܐ ܘܕܚܠܬܐ ܘܪܚܡܬܐ ܘܛܢܢܐ ܘܬܒܥܬܐ ܘܒܟܠ ܡܕܡ
ܚܘܝܬܘܢ ܢܦܫܟܘܢ ܕܕܟܝܢ ܐܢܬܘܢ ܒܗܢܐ ܨܒܘܬܐ. 12 ܗܝ ܕܝܢ ܕܟܬܒܬ ܠܟܘܢ ܠܐ ܗܘܐ ܡܛܠ ܐܝܢܐ ܕܣܟܠ
ܐܘ ܡܛܠ ܗܘ ܕܐܣܬܟܠ ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܬܬܝܕܥ ܝܨܝܦܘܬܟܘܢ ܕܥܠܝܢ ܩܕܡ ܐܠܗܐ. 13 ܡܛܠ ܗܢܐ
ܐܬܒܝܐܢ ܘܥܡ ܒܘܝܐܢ ܝܬܝܪܐܝܬ ܚܕܝܢ ܒܚܕܘܬܗ ܕܛܛܘܣ ܕܐܬܢܝܚܬ ܪܘܚܗ ܡܢ ܟܠܟܘܢ. 14 ܘܕܒܡܕܡ
ܫܒܗܪܬ ܠܗ ܥܠܝܟܘܢ ܠܐ ܒܗܬܬ ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܒܟܠ ܙܒܢ ܡܠܠܢ ܥܡܟܘܢ ܒܩܘܫܬܐ ܗܟܢܐ ܐܦ ܫܘܒܗܪܢ
ܕܠܘܬ ܛܛܘܣ ܒܫܪܪܐ ܐܫܬܟܚ. 15 ܘܐܦ ܪܚܡܘܗܝ ܝܬܝܪܐܝܬ ܥܠܝܟܘܢ ܟܕ ܡܬܕܟܪ ܡܫܬܡܥܢܘܬܐ
ܕܟܠܟܘܢ ܕܒܕܚܠܬܐ ܘܒܪܬܝܬܐ ܩܒܠܬܘܢܝܗܝ. 16 ܚܕܐ ܐܢܐ ܕܒܟܠ ܡܕܡ ܬܟܝܠ ܐܢܐ ܥܠܝܟܘܢ.

❖ ܩܘܪܝܢܬܝܐ ܕܬܪܬܝܢ ܚ ❖

1 ܡܘܕܥܢܢ ܠܟܘܢ ܕܝܢ ܐܚܝ ܣܒܪܬܗ ܕܐܟܪܙܬ ܒܝܢܬܟܘܢ ܘܩܒܠܬܘܢܝܗ̇. 2 ܘܒܗ̇ ܡܬܦܪܩܝܬܘܢ ܗܫܐ
ܘܐܘܕܝܬܘܢ ܡܛܠܬܗ ܗܘܐ ܒܚܝܘܬܗܘܢ ܘܡܘܢܝܐ ܕܫܘܒܚܘܬܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܒܟܬܒܐ ܕܩܕܝܫܘܬܗܘܢ. 3 ܗܘܘ
ܐܢܐ ܓܝܪ ܕܐܦ ܚܠܦܝܗܘܢ ܘܡܛܠ ܡܢ ܚܠܦܝܗܘܢ ܒܪܒܝܢ ܢܦܫܗܘܢ. 4 ܒܟܠ ܡܢܝܢ ܒܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ
ܘܢܛܪܘܬܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܘܠܡܫܡܠܝܘ ܘܩܝܡܬܗ. 5 ܘܠܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܫܬܐܠ ܗܘܐ ܐܠܐ ܢܦܫܗܘܢ ܐܡܪܝܢ ܠܟܘܢ
ܠܥܠܡ ܘܐܦ ܟܠ ܒܪܢܫܐ ܘܠܗܘܢ. 6 ܘܒܬܪ ܢܦܩܘ ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܘܐܝܟ ܕܗܢܘܢ ܗܟܢܐ ܢܦܩܘ ܒܝܕܗ ܐܦ ܡܫܝܚܐ
ܗܘܐ. 7 ܐܠܐ ܐܢܫܐ ܕܒܟܠܗܘܢ ܡܬܬܢܝܢ ܐܝܠܝܢ ܒܡܫܡܥܬܐ ܘܒܫܠܝܛܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܘܟܠܗ ܣܓܝܐܝܢ ܘܒܥܘܬܗܘܢ
ܘܒܗܘܢ ܗܟܢܐ ܐܦ ܒܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܠܐܬܘܬܗ. 8 ܠܐ ܗܘܐ ܡܨܝܐ ܦܠܓ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܐܠܐ ܒܣܘܓܐܐ ܘܡܣܬܪܩܝܢ
ܗܕܐ ܕܝܠܟܘܢ ܡܢܗܘܢ ܐܢܐ. 9 ܡܛܠ ܐܝܠܝܢ ܓܝܪ ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܢܦܫܗ ܡܢܟܘܢ ܘܡܬܩܒܠܝܢ ܐܬܡܠܝܘ
ܟܕ ܐܬܬܘܗܝ ܒܫܡܝܐ ܘܐܝܠܝܢ ܒܡܫܡܠܝܘܬܗ ܐܬܬܘܗܝ. 10 ܡܟܝܠ ܕܝܢ ܡܟܝܠ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܗܘܐ ܕܡܟܪܙܐ ܠܟܘܢ
ܡܛܠ ܕܡܢ ܐܬܐܡܪ ܡܢܗܘܢ ܠܗ ܠܡܘܪܩܢܐ ܕܟܠܢܫ ܐܠܐ ܐܦ ܠܡܫܡܥܢ. 11 ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܡܟܠܗ ܟܬܒܐ ܗܘ
ܡܢܗ ܕܪܒܝܢܗ ܘܐܡܪܐ ܕܗܘܐ ܠܟܘܢ ܫܘܘܝܐ ܠܡܘܪܩܢܐ ܗܟܢܐ ܟܬܒܐ ܠܡܠܟܘܬܗ ܡܢ ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܟܘܢ. 12 ܐܘ
ܓܝܪ ܪܒܢܐ ܐܚܝܢ ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܡܫܡܠܝܐ ܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܟܬܝܒ ܠܗ. 13 ܠܐ ܗܘܐ ܓܝܪ
ܕܠܐܝܫܘܥ ܐܝܬܘܗܝ ܫܘܒܚܐ ܘܡܟܘܢ ܐܘܟܝܢ. 14 ܐܠܐ ܒܡܫܡܠܝܘܬܐ ܗܘܐ ܒܐܝܕܐ ܗܘܐ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܠܟܘܢ ܐܝܬܘܗܝ
ܠܡܫܡܠܝܘܬܗܘܢ ܕܗܘܝܢ ܘܐܦ ܬܠܡܝܕܘܬܗܘܢ ܕܗܢܘܢ ܐܝܬܘܗܝ ܠܡܫܡܠܝܘܬܗ ܘܠܟܘܢ ܘܐܝܬܘܗܝ ܡܫܘܚܬܐ. 15 ܐܝܟ
ܕܟܬܝܒ ܕܗܘ ܕܐܦܝܣ ܡܟܠ ܠܐ ܐܬܐܡܪ ܠܗ ܘܗܘ ܕܡܟܝܠ ܡܟܠ ܠܐ ܐܬܒܪܐ ܠܗ. 16 ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܠܐܠܗܐ
ܘܡܘܟܟܐ ܣܓܝܐܐ ܗܘܐ ܕܫܡܥܬܗܘܢ ܒܟܠܗ ܕܡܫܝܚܐ. 17 ܟܠܗܘܢ ܓܝܪ ܡܟܠ ܡܛܠ ܕܝܗܒ ܒܡܫܠܡ ܠܗ
ܡܢ ܓܒܪܐ ܢܒܝܐ ܙܕܝܩܐ. 18 ܗܟܢ ܕܝܢ ܟܠܗ ܠܐܠܗܐ ܐܝܟܐ ܘܐܬܡܠܝܘܬܗ ܒܐܘܪܚܬܗܘܢ ܒܟܠܗܘܢ ܓܒܪܐ.
19 ܡܟܝܠ ܕܐܦ ܡܫܝܚܐ ܒܝܕ ܡܢ ܓܒܪܐ ܕܢܦܩܘ ܟܡܐ ܒܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܡܢܟ ܠܡܫܝܚܗ ܕܟܠܗ
ܕܐܠܗܐ ܘܡܠܟܘܬܗ ܕܟܠܟ. 20 ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܒܗܘܐ ܘܠܐ ܐܢܫ ܢܦܩܘ ܟܕ ܡܫܡܠܝܐ ܒܗܘܐ ܙܒܢܐ ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܡܢܟ.
21 ܡܫܒܚܐ ܓܝܪ ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܠܐ ܩܕܡ ܠܐܠܗܐ ܒܟܠܗ ܐܠܐ ܐܦ ܩܕܡ ܒܫܡܝܐ. 22 ܗܟܢ ܕܝܢ ܟܠܗܘܢ ܐܦ ܠܐܠܗܐ
ܐܝܟܐ ܕܟܠ ܒܡܠܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܒܡܫܝܚܐ ܕܡܫܡܠܝܐ ܗܘ ܗܘܝܐ ܕܝܢ ܡܬܡܠܝܐ ܡܫܒܚ ܒܫܘܒܚܬܐ ܡܫܝܚܐ ܕܒܟܠܗܘܢ.
23 ܐܘ ܡܟܝܠ ܗܟܢܐ ܡܫܡܠܝܐ ܗܘ ܕܡܢ ܘܡܫܒܚܢܐ ܒܝܕܗ ܗܘ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܐܢܘܢ ܕܓܒܪܐ ܕܡܫܡܠܝܘܗ
ܕܡܫܝܚܐ. 24 ܡܟܝܠ ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܥܬܗ ܘܡܫܡܠܝܘܬ ܕܝܠܗ ܒܗܘܢ ܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ ܓܒܪܐ ܩܕܡܝܢ.

❖ ܕܦܘܬܓܡܐ ܕܐܪܒܥ ܕ ❖

1 ܟܠ ܐܡܬܝܢ ܕܝܢ ܕܝܪܬܐ ܛܠܝܐ ܗܘ ܐܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. 2 ܡܛܠ ܐܢܐ ܓܝܪ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܒܚܢܐ
ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܐܡܪܝܢܢ ܠܟܘܢ ܒܡܫܡܠܝܘܬܐ ܕܐܬܐ ܒܓܒܪܐ ܗܘ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܘܐܝܟܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܫܘܠܛܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ. 3 ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܠܐܢܫܐ ܘܠܐ ܢܫܬܡܥ ܡܫܡܠܝܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܟܘܢ ܟܠ ܗܘܐ ܪܘܚܐ ܘܐܢܫܐ ܘܐܡܪܝܢ ܐܢܘܢ
ܡܫܝܚܐ. 4 ܘܟܠܗ ܢܦܫܗܘܢ ܟܡܐ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܟܕ ܠܐ ܒܠܒܒܗܘܢ ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܫܡܠܝܐ ܚܕ ܘܠܐ ܢܦܩ
ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܡܪܝܢ ܠܡܫܡܠܝܘܬܐ ܗܘ ܘܐܡܪܝܢ. 5 ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܬܐܡܪ ܟܕ ܕܐܡܪܝܢ ܡܢ ܐܢܫ ܗܟܢ ܕܢܦܫܗܘܢ
ܡܛܠ ܟܠܗܘܢ ܘܡܟܠܗܘܢ ܡܫܡܠܝܐ ܗܘ ܕܡܢ ܩܕܡ ܐܡܪܝܢܗܘܢ ܘܐܝܬܘܗܝ ܡܫܡܠܝܐ ܗܟܢܐ ܐܝܟ ܡܫܡܠܝܐ ܠܐ
ܗܘܐ ܐܝܟ ܡܟܝܠܬܐ. 6 ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܢ ܕܐܬܐ ܒܫܘܠܛܢܐ ܐܦ ܒܫܘܠܛܢܐ ܚܕ ܘܡܢ ܕܐܬܐ ܒܡܫܡܠܝܘܬܐ ܢܦܫܗ.
7 ܬܘܒ ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܪܒܝܢܗ ܠܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܒܝܘܡܐ ܐܘ ܐܝܟ ܕܡܢ ܡܫܝܚܐ ܠܡܫܡܠܝܐ ܗܘ ܓܝܪ ܝܘܡܐ ܕܝܘܡ
ܟܠܗܘܢ. 8 ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܝܢ ܒܐܝܕܝ ܟܠܗܘܢ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܒܡܠܟܘܬܐ ܒܡܫܡܠܝܘܬܗ ܗܘ ܗܘܐ ܕܡܫܡܠ
ܠܟܘܢ ܢܗܘܐ ܠܟܘܢ ܘܐܬܐܡܪ ܒܝܘܡܐ ܒܝܘܡ ܠܗ. 9 ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܐܡܪ ܘܡܘܕܐ ܠܡܫܡܠܝܘܬܐ ܘܐܬܡܠܝܬܗ ܡܫܡܠܝܐ
ܠܟܠܟܘܢ. 10 ܗܘ ܕܝܢ ܕܢܦܩ ܐܘܪܚܐ ܠܐܘܪܚܐ ܘܡܫܡܠܝܐ ܠܡܫܡܠܝܘܬܐ ܗܘ ܢܦܫܗ ܘܢܦܫܗ ܐܘܪܚܗܘܢ ܘܡܫܡܠܝܐ
ܩܕܡ ܕܐܬܡܠܝܬܗܘܢ. 11 ܕܝܢ ܗܟܢ ܩܕܡ ܐܬܡܠܝܬܗܘܢ ܒܝܘܡܗ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܕܗܘ ܗܫܐ ܒܝܘܡܐ ܐܘܪܚܐ ܠܐܠܗܐ. 12 ܡܛܠ
ܕܡܫܡܠܝܐ ܘܐܬܡܠܝܘܬܐ ܗܘܐ ܠܐ ܗܘܐ ܒܟܠܗ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܘܡܫܝܚܐ ܡܫܡܠܝܐ ܐܠܐ ܐܦ ܡܟܝܠ ܒܐܘܪܚܐ ܡܫܡܠܝܘܬܐ

ܠܐܠܗܐ. 13 ܡܛܠ ܒܘܚܪܢܐ ܓܝܪ ܕܬܫܡܫܬܐ ܗܕܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܕܐܫܬܥܒܕܬܘܢ ܠܡܘܕܝܬܐ ܕܣܒܪܬܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܘܐܫܬܘܬܦܬܘܢ ܒܦܫܝܛܘܬܐ ܥܡܗܘܢ ܘܥܡ ܟܠܢܫ. 14 ܘܨܠܘܬܐ ܡܩܪܒܝܢ ܚܠܦܝܟܘܢ ܒܚܘܒܐ
ܣܓܝܐܐ ܡܛܠ ܛܝܒܘܬܗ ܝܬܝܪܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܥܠܝܟܘܢ. 15 ܛܝܒܘܬܐ ܕܝܢ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܡܘܗܒܬܗ ܕܠܐ ܡܬܡܠܠܐ.

❖ ܕܩܘܪܢܬܝܐ ܕܬܪܬܝܢ ܝ ❖

1 ܐܢܐ ܕܝܢ ܦܘܠܘܣ ܒܥܐ ܐܢܐ ܡܢܟܘܢ ܒܢܝܚܘܬܗ ܘܒܡܟܝܟܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܦ ܒܐܦܝܢ ܡܟܝܟ ܐܢܐ ܠܘܬܟܘܢ
ܐܠܐ ܟܕ ܪܚܝܩ ܐܢܐ ܡܬܒܠ ܐܢܐ ܠܘܬܟܘܢ. 2 ܒܥܐ ܐܢܐ ܕܝܢ ܡܢܟܘܢ ܕܠܐ ܡܐ ܕܐܬܝܬ ܐܬܡܪܚ ܒܬܘܟܠܢܐ ܕܐܝܬ ܠܝ
ܘܐܡܪܚ ܐܝܟ ܕܡܬܚܫܒ ܐܢܐ ܥܠ ܐܢܫܐ ܕܚܫܒܝܢ ܠܢ ܕܐܝܟ ܕܒܒܣܪ ܡܗܠܟܝܢܢ. 3 ܐܦ ܒܒܣܪ ܓܝܪ
ܡܗܠܟܝܢ ܚܢܢ ܐܠܐ ܠܐ ܗܘܐ ܒܒܣܪܐ ܦܠܚܝܢܢ. 4 ܙܝܢܐ ܓܝܪ ܕܦܠܚܘܬܢ ܠܐ ܗܘܐ ܕܒܣܪܐ ܐܠܐ ܕܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ ܘܒܗ
ܡܬܥܩܪܝܢ ܚܘܣܢܐ ܡܪܝܪܐ. 5 ܘܡܬܦܪܩܝܢ ܡܚܫܒܬܐ ܘܟܠ ܪܘܡܐ ܕܡܬܬܪܝܡ ܠܘܩܒܠ ܝܕܥܬܗ ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܒܝܢ
ܟܠ ܪܥܝܢ ܠܡܫܡܥܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. 6 ܘܡܛܝܒܝܢ ܠܡܬܒܥ ܢܩܡܬܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܡܐ
ܕܬܫܠܡ ܡܫܬܡܥܢܘܬܟܘܢ. 7 ܒܦܪܨܘܦܐ ܚܙܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܐܢ ܐܢܫ ܬܟܝܠ ܥܠ ܢܦܫܗ ܕܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܗܢܐ
ܢܬܪܥܐ ܡܢ ܢܦܫܗ ܕܐܝܟ ܕܗܘ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܐܦ ܚܢܢ. 8 ܐܢ ܓܝܪ ܐܦ ܡܕܡ ܝܬܝܪ ܐܫܬܒܗܪ ܥܠ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܝܗܒ ܠܢ ܡܪܢ ܠܐ ܒܗܬ ܐܢܐ ܡܛܠ ܕܠܒܢܝܢܐ ܗܘ ܕܝܗܒܗ ܠܢ ܘܠܐ ܠܣܘܚܦܟܘܢ. 9 ܡܘܡܐ ܐܢܐ ܕܝܢ
ܘܠܐ ܐܬܕܡܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܕܚܠ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܒܐܓܪܬܐ. 10 ܡܛܠ ܕܐܡܪܝܢ ܐܢܫܐ ܕܐܓܪܬܐ ܝܩܝܪܢ
ܘܥܫܝܢ ܡܐܬܝܬܗ ܕܝܢ ܕܦܓܪܗ ܟܪܝܗ ܘܡܠܬܗ ܫܝܛܐ. 11 ܐܠܐ ܗܘܐ ܢܬܪܥܐ ܡܢ ܕܗܟܢܐ ܐܡܪ ܕܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬܝܢ
ܒܡܠܬܐ ܕܐܓܪܬܐ ܟܕ ܪܚܝܩܝܢܢ ܗܟܢܐ ܐܝܬܝܢ ܐܦ ܡܐ ܕܩܪܝܒܝܢܢ ܒܥܒܕܐ. 12 ܠܐ ܓܝܪ ܡܡܪܚܝܢܢ ܕܢܫܘܐ ܐܘ
ܕܢܦܚܡ ܢܦܫܢ ܥܡ ܗܢܘܢ ܕܡܫܒܚܝܢ ܢܦܫܗܘܢ ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܗܢܘܢ ܒܗܘܢ ܒܗܘܢ ܡܦܚܡܝܢ ܠܐ
ܡܣܬܟܠܝܢ. 13 ܚܢܢ ܕܝܢ ܠܐ ܡܫܬܒܗܪܝܢܢ ܝܬܝܪ ܡܢ ܡܫܘܚܬܢ ܐܠܐ ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܬܚܘܡܐ ܕܦܠܓ ܠܢ ܐܠܗܐ
ܕܢܡܛܐ ܐܦ ܥܕܡܐ ܠܘܬܟܘܢ. 14 ܠܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܛܝܢܢ ܠܘܬܟܘܢ ܡܬܡܬܚܝܢܢ ܢܦܫܢ ܥܕܡܐ ܓܝܪ
ܠܘܬܟܘܢ ܡܛܝܢܢ ܒܣܒܪܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. 15 ܘܠܐ ܡܫܬܒܗܪܝܢܢ ܠܒܪ ܡܢ ܡܫܘܚܬܢ ܒܥܡܠܐ ܕܐܚܪܢܐ ܐܠܐ ܐܝܬ ܠܢ
ܣܒܪܐ ܕܟܕ ܪܒܐ ܗܝܡܢܘܬܟܘܢ ܒܟܘܢ ܢܬܪܘܪܒ ܐܝܟ ܡܫܘܚܬܢ ܘܢܬܝܬܪ. 16 ܐܦ ܠܗܠ ܡܢܟܘܢ ܠܡܣܒܪܘ
ܠܐ ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܐܚܪܢܐ ܥܠ ܕܛܝܒܢ ܠܡܫܬܒܗܪܘ. 17 ܗܘ ܕܝܢ ܕܡܫܬܒܗܪ ܒܡܪܝܐ ܢܫܬܒܗܪ. 18 ܠܐ ܗܘܐ ܓܝܪ
ܡܢ ܕܢܦܫܗ ܡܫܒܚ ܗܘ ܗܘ ܒܚܝܪܐ ܐܠܐ ܡܢ ܕܡܪܝܐ ܡܫܒܚ ܠܗ.

❖ ܕܩܘܪܢܬܝܐ ܕܬܪܬܝܢ ܝܐ ❖

1 ܐܨܒܝܬܘܢ ܕܝܢ ܡܣܝܒܪܝܢ ܗܘܝܬܘܢ ܠܝ ܩܠܝܠ ܕܫܛܝܘܬܐ ܐܠܐ ܐܦ ܡܣܝܒܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܗܘ ܠܝ.
2 ܛܐܢ ܐܢܐ ܓܝܪ ܥܠܝܟܘܢ ܒܛܢܢܐ ܕܐܠܗܐ ܡܟܝܪܢܐ ܓܝܪ ܠܟܘܢ ܠܓܒܪܐ ܚܕ ܒܬܘܠܬܐ ܕܟܝܬܐ ܘܩܪܒܬ ܠܡܫܝܚܐ.
3 ܕܚܠ ܐܢܐ ܕܝܢ ܕܠܡܐ ܐܝܟ ܕܐܛܥܝܬ ܚܘܝܐ ܠܚܘܐ ܒܢܟܝܠܘܬܗ ܗܟܢܐ ܢܬܚܒܠܘܢ ܪܥܝܢܝܟܘܢ ܡܢ ܦܫܝܛܘܬܐ
ܕܠܘܬ ܡܫܝܚܐ. 4 ܐܢ ܓܝܪ ܗܘ ܕܐܬܐ ܠܘܬܟܘܢ ܝܫܘܥ ܐܚܪܢܐ ܡܟܪܙ ܠܟܘܢ ܐܝܢܐ ܕܠܐ ܐܟܪܙܢ ܐܘ ܪܘܚܐ ܐܚܪܬܐ
ܢܣܒܬܘܢ ܐܝܕܐ ܕܠܐ ܢܣܒܬܘܢ ܐܘ ܣܒܪܬܐ ܐܚܪܬܐ ܐܝܕܐ ܕܠܐ ܩܒܠܬܘܢ ܫܦܝܪ ܡܬܛܦܝܣܝܢ ܗܘܝܬܘܢ. 5 ܣܒܪ ܐܢܐ
ܓܝܪ ܕܡܕܡ ܠܐ ܒܨܪܬ ܡܢ ܗܠܝܢ ܫܠܝܚܐ ܕܝܬܝܪ ܡܝܬܪܝܢ. 6 ܐܦ ܓܝܪ ܕܗܕܝܘܛ ܐܢܐ ܒܡܠܬܝ ܐܠܐ ܠܐ ܒܝܕܥܬܝ ܐܠܐ
ܒܟܠܡܕܡ ܓܠܝܢ ܚܢܢ ܠܘܬܟܘܢ. 7 ܐܘ ܕܠܡܐ ܣܟܠܘܬܐ ܥܒܕܬ ܕܡܟܟܬ ܢܦܫܝ ܕܐܢܬܘܢ ܬܬܪܝܡܘܢ ܡܛܠ
ܕܐܣܒܪܬܟܘܢ ܡܓܢ ܣܒܪܬܗ ܕܐܠܗܐ. 8 ܘܥܕܬܐ ܐܚܪܢܝܬܐ ܥܪܛܠܬ ܘܢܣܒܬ ܢܦܩܬܐ ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܝܠܟܘܢ. 9 ܘܟܕ
ܐܬܝܬ ܠܘܬܟܘܢ ܘܣܢܩܬ ܠܐ ܐܬܝܩܪܬ ܥܠ ܐܢܫ ܡܢܟܘܢ. ܚܣܝܪܘܬܝ ܓܝܪ ܡܠܘ ܐܚܐ ܕܐܬܘ ܡܢ ܡܩܕܘܢܝܐ
ܘܒܟܠ ܡܕܡ ܢܛܪܬ ܢܦܫܝ ܘܐܛܪ ܕܠܐ ܐܝܩܪ ܥܠܝܟܘܢ. 10 ܐܝܬܝܗ ܒܝ ܫܪܪܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܗܕܐ ܫܘܒܗܪܐ ܠܐ
ܢܬܒܛܠ ܡܢܝ ܒܐܬܪܘܬܐ ܕܐܟܐܝܐ. 11 ܠܡܢܐ ܡܛܠ ܕܠܐ ܪܚܡ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܝܕܥ. 12 ܐܠܐ ܗܕܐ ܕܥܒܕ ܐܢܐ

ܐܦ ܐܥܒܕ ܕܐܦܣܘܩ ܗܘ ܥܠܬܗܘܢ ܕܐܝܠܝܢ ܕܨܒܝܢ ܥܠܬܐ ܕܒܗܝ ܡܕܡ ܕܡܫܬܒܗܪܝܢ ܢܫܬܟܚܘܢ
ܐܟܘܬܢ. [13] ܐܢܝܢܗܘܢ ܓܝܪ ܗܘܝܢ ܫܠܝܚܐ ܕܓܠܐ ܘܦܥܠܐ ܢܟܘܠܬܢܐ ܘܡܬܕܡܝܢ ܢܦܫܗܘܢ ܠܫܠܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ.
[14] ܘܠܐ ܒܬܕܡܘܪܬܐ ܒܗܘܐ ܐܢ ܗܘ ܓܝܪ ܣܛܢܐ ܡܬܕܡܐ ܒܡܠܐܟܐ ܕܢܘܗܪܐ. [15] ܠܐ ܗܘܐ ܪܒܐ ܐܢ ܐܦ
ܡܫܡܫܢܘܗܝ ܡܬܕܡܝܢ ܒܡܫܡܫܢܐ ܕܟܐܢܘܬܐ ܗܢܘܢ ܕܚܪܬܗܘܢ ܬܗܘܐ ܐܝܟ ܥܒܕܝܗܘܢ. [16] ܬܘܒ ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ
ܕܠܐ ܐܢܫ ܢܣܒܪ ܥܠܝ ܕܫܛܝܐ ܐܢܐ ܘܐܠܐ ܐܦܠܐ ܐܝܟ ܫܛܝܐ ܩܒܠܘܢܝ ܕܐܦ ܐܢܐ ܩܠܝܠ ܐܫܬܒܗܪ.
[17] ܡܕܡ ܕܡܡܠܠ ܐܢܐ ܠܐ ܗܘܐ ܒܡܪܢ ܡܡܠܠ ܐܢܐ ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܒܫܛܝܘܬܐ ܒܗܢܐ ܡܢܬܐ ܕܫܘܒܗܪܐ. [18] ܡܛܠ
ܕܣܓܝܐܐ ܡܫܬܒܗܪܝܢ ܒܒܣܪܐ ܐܦ ܐܢܐ ܐܫܬܒܗܪ. [19] ܡܣܝܒܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܓܝܪ ܠܡܫܬܝܢܘܬܗ ܕܫܛܝܐ
ܕܟܕ ܟܝ ܐܢܬܘܢ ܚܟܝܡܐ ܐܢܬܘܢ. [20] ܘܡܣܝܒܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܢ ܕܡܫܥܒܕ ܠܟܘܢ ܘܠܡܢ ܕܐܟܠ ܠܟܘܢ
ܘܠܡܢ ܕܢܣܒ ܡܢܟܘܢ ܘܠܡܢ ܕܡܬܪܝܡ ܥܠܝܟܘܢ ܘܠܡܢ ܕܡܚܐ ܠܟܘܢ ܥܠ ܐܦܝܟܘܢ. [21] ܐܝܟ ܕܒܨܥܪܐ
ܐܡܪ ܐܢܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܚܠܫܝܢ ܗܘܝܢ ܒܗܢܐ ܡܢܬܐ ܒܫܛܝܘܬܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܒܡܕܡ ܕܡܡܪܚ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܐ ܡܡܪܚ
ܐܢܐ. [22] ܐܢ ܥܒܪܝܐ ܐܢܘܢ ܐܦ ܐܢܐ ܐܢ ܐܝܣܪܝܠܝܐ ܐܢܘܢ ܐܦ ܐܢܐ ܐܢ ܙܪܥܗ ܐܢܘܢ ܕܐܒܪܗܡ ܐܦ ܐܢܐ. [23] ܐܢ ܡܫܡܫܢܐ
ܐܢܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܒܫܛܝܘܬܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܝܬܝܪ ܡܢܗܘܢ ܐܢܐ ܒܥܡܠܐ ܝܬܝܪ ܡܢܗܘܢ ܒܡܚܘܬܐ ܝܬܝܪ ܡܢܗܘܢ
ܒܐܣܘܪܐ ܝܬܝܪ ܡܢܗܘܢ ܒܡܘܬܐ ܙܒܢܝܢ ܣܓܝܐܢ. [24] ܡܢ ܝܗܘܕܝܐ ܚܡܫ ܙܒܢܝܢ ܐܪܒܥܝܢ ܚܣܝܪ ܚܕܐ
ܩܒܠܬ. [25] ܬܠܬ ܙܒܢܝܢ ܒܫܒܛܐ ܐܬܢܓܕܬ ܚܕܐ ܙܒܢ ܐܬܪܓܡܬ ܬܠܬ ܙܒܢܝܢ ܐܬܬܒܪܬ ܐܝܡܡܐ ܘܠܠܝܐ
ܘܠܐ ܡܣܝܒܪܐ ܒܥܘܡܩܐ ܗܘܝܬ. [26] ܒܐܘܪܚܬܐ ܣܓܝܐܬܐ ܒܣܘܟܢܐ ܕܢܗܪܘܬܐ ܘܒܓܝܣܐ ܒܣܘܟܢܐ
ܘܡܢ ܛܘܗܡܐ ܒܣܘܟܢܐ ܘܡܢ ܥܡܡܐ ܒܣܘܟܢܐ ܗܘܝܬ ܥܡܡܝܐ ܒܣܘܟܢܐ ܗܘܝܬ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܒܣܘܟܢܐ ܒܡܕܒܪܐ ܒܣܘܟܢܐ ܘܡܢ ܐܚܐ ܕܓܠܐ. [27] ܒܥܡܠܐ ܘܒܠܐܘܬܐ ܒܫܗܪܐ ܣܓܝܐܐ ܒܟܦܢܐ ܘܒܨܗܝܐ
ܣܓܝܐܐ ܒܨܘܡܐ ܘܒܩܘܪܫܐ ܘܒܥܪܛܠܝܘܬܐ. [28] ܣܛܪ ܡܢ ܐܚܪܢܝܬܐ ܘܒܨܦܬܐ ܕܒܟܠ ܝܘܡ ܘܕܟܠ ܐܦܐ ܥܕܬܐ
ܟܠܗܝܢ. [29] ܡܢܘ ܡܬܟܪܗ ܘܠܐ ܐܢܐ ܡܬܟܪܗ ܐܢܐ ܡܢܘ ܡܬܟܫܠ ܘܠܐ ܐܢܐ ܝܩܕ ܐܢܐ. [30] ܐܢ ܠܡܫܬܒܗܪܘ ܘܠܐ
ܒܡܚܝܠܘܬܝ ܐܫܬܒܗܪ. [31] ܝܕܥ ܗܘ ܐܠܗܐ ܐܒܘܗܝ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܒܪܟܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܕܠܐ
ܡܕܓܠ ܐܢܐ. [32] ܒܕܪܡܣܘܩ ܕܬܚܝܬ ܚܝܠܐ ܕܐܪܬܐ ܡܠܟܐ ܢܛܪ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܕܪܡܣܘܩܝܐ ܠܡܐܚܕܢܝ. [33] ܘܡܢ
ܟܘܬܐ ܒܣܦܝܕܐ ܫܒܩܘܢܝ ܡܢ ܫܘܪܐ ܘܐܬܦܠܛܬ ܡܢ ܐܝܕܘܗܝ.

✤ ܕܩܘܪܝܬܐ ܕܐܬܪܐܡ ܡܚ ✤

[1] ܠܡܫܬܒܗܪܘ ܘܠܐ ܐܠܐ ܠܐ ܦܩܚ ܐܬܐ ܐܢܐ ܠܗ ܓܝܪ ܠܚܙܘܢܐ ܘܠܓܠܝܢܘܗܝ ܕܡܪܢ. [2] ܝܕܥܢܐ ܓܒܪܐ ܒܡܫܝܚܐ
ܡܢ ܩܕܡ ܐܪܒܥܣܪܐ ܫܢܝܢ ܐܢ ܒܦܓܪ ܗܘ ܘܠܐ ܦܓܪ ܠܐ ܝܕܥ ܐܢܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܝܕܥ ܕܐܬܚܛܦ ܗܘ ܗܢܐ
ܥܕܡܐ ܠܫܡܝܐ ܕܬܠܬܐ. [3] ܘܝܕܥ ܐܢܐ ܠܗ ܠܓܒܪܐ ܗܢܐ ܐܢ ܒܦܓܪ ܗܘ ܘܠܐ ܦܓܪ ܠܐ ܝܕܥ ܐܢܐ ܐܠܗܐ ܗܘ
ܝܕܥ. [4] ܕܐܬܚܛܦ ܠܦܪܕܝܣܐ ܘܫܡܥ ܡܠܐ ܕܠܐ ܡܬܡܠܠܢ ܘܠܐ ܫܠܝܛ ܠܒܪܢܫܐ ܠܡܡܠܠܘ ܐܢܝܢ.
[5] ܥܠ ܗܢܐ ܐܫܬܒܗܪ ܥܠ ܢܦܫܝ ܕܝܢ ܠܐ ܐܫܬܒܗܪ ܐܠܐ ܐܢ ܒܟܘܪܗܢܝ. [6] ܐܢ ܐܨܒܐ ܓܝܪ ܠܡܫܬܒܗܪܘ ܠܐ ܗܘܐ ܐܢܐ
ܫܛܝܐ ܫܪܪܐ ܗܘ ܓܝܪ ܐܡܪ ܐܢܐ ܡܚܣܢܐ ܕܝܢ ܕܠܡܐ ܐܢܫ ܢܚܫܘܒ ܥܠܝ ܝܬܝܪ ܡܢ ܡܐ ܕܚܙܐ ܠܝ ܘܫܡܥ
ܡܢܝ. [7] ܘܕܠܐ ܐܬܪܝܡ ܒܝܬܝܪܘܬܐ ܕܓܠܝܢܐ ܐܬܝܗܒ ܠܝ ܣܟܐ ܠܒܣܪܝ ܡܠܐܟܗ ܕܣܛܢܐ ܕܢܗܘܐ ܡܩܦܚ ܠܝ ܘܠܐ
ܐܬܪܝܡ. [8] ܘܥܠ ܗܢܐ ܬܠܬ ܙܒܢܝܢ ܒܥܝܬ ܡܢ ܡܪܢ ܕܢܦܪܘܩ ܡܢܝ. [9] ܘܐܡܪ ܠܝ ܣܦܩܐ ܠܟ ܛܝܒܘܬܝ ܚܝܠܝ
ܓܝܪ ܒܟܪܝܗܘܬܐ ܗܘ ܡܫܬܡܠܐ ܒܣܝܡܐܝܬ ܗܟܝܠ ܐܫܬܒܗܪ ܒܟܘܪܗܢܝ ܕܬܓܢ ܥܠܝ ܚܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ.
[10] ܡܛܠ ܗܢܐ ܪܓܐ ܐܢܐ ܒܟܘܪܗܢܐ ܒܨܥܪܐ ܒܐܘܠܨܢܐ ܒܪܕܘܦܝܐ ܒܐܠܨܘܬܐ ܕܡܛܠ ܡܫܝܚܐ ܐܡܬܝ ܓܝܪ ܕܟܪܝܗ
ܐܢܐ ܓܝܪ ܗܝܕܝܢ ܗܘ ܚܝܠܬܢ ܐܢܐ. [11] ܗܐ ܗܘܝܬ ܫܛܝܐ ܒܫܘܒܗܪܝ ܐܢܬܘܢ ܐܠܨܬܘܢܝ ܙܕܩ
ܗܘܐ ܠܟܘܢ ܓܝܪ ܕܬܣܗܕܘܢ ܥܠܝ ܡܛܠ ܕܡܕܡ ܠܐ ܒܨܪܬ ܡܢ ܗܢܘܢ ܫܠܝܚܐ ܝܬܝܪܐ ܘܐܦܢ ܡܚܝܠ ܐܢܐ ܘܐܦ
ܠܐ ܗܘܝܬ ܡܕܡ. [12] ܐܬܘܬܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܣܥܪܬ ܒܟܘܢ ܒܟܠ ܡܣܝܒܪܢܘܬܐ ܘܒܐܬܘܬܐ ܘܒܬܕܡܪܬܐ ܘܒܚܝܠܐ.
[13] ܡܢܐ ܓܝܪ ܐܬܒܨܪܬܘܢ ܡܢ ܥܕܬܐ ܐܚܪܢܝܬܐ ܐܠܐ ܐܢ ܗܕܐ ܕܐܢܐ ܠܐ ܐܝܩܪܬ ܥܠܝܟܘܢ ܫܒܘܩܘ ܠܝ ܗܕܐ

ܡܫܒܚܘܬܐ. 14 ܗܐ ܗܘܕܐ ܕܬܠܡܝܕ ܗܘ ܐܒܢܚ ܕܡܫܡܫ ܐܢܐ ܕܐܬܐ ܠܘܬܟܘܢ ܘܠܐ ܐܡܪ ܠܟܠܟܘܢ ܡܛܠ ܕܠܐ ܒܥܐ ܐܢܐ
ܕܡܠܟܘܢ ܐܠܐ ܠܟܘܢ ܠܐ ܢܦܫ ܢܚܒ ܒܢܝܐ ܠܥܡܡ ܫܡܥܬܐ ܠܐܒܘܐ ܐܠܐ ܐܒܘܐ ܠܥܒܕܘܗܝ. 15 ܐܢܐ ܕܝܢ ܚܒܝܒܬܐ
ܘܢܒܥܬܐ ܐܦܢ ܗܐܦ ܡܘܡ ܐܢܠ ܟܠ ܐܦ ܢܒܥܬܟܘܢ ܐܦ ܟܕ ܢܬܚܙܐܢܬ ܡܫܒ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܐܒܘܗܝ
ܒܙܪܢܬ ܡܫܒܚ ܐܒܘܗܝ ܠܗ. 16 ܘܒܬܪ ܐܢܐ ܠܐ ܬܚܙܘܢ ܠܟܠܟܘܢ ܐܠܐ ܐܝܟ ܒܚܕܐ ܚܕܐ ܒܥܒܕܐ ܠܥܒܕܬܟܘܢ.
17 ܠܟܠ ܒܝܬ ܐܝܟ ܐܚܪܢ ܕܡܪܕܐ ܠܘܬܟܘܢ ܐܬܚܙܝܬ ܠܟܠܟܘܢ. 18 ܡܢ ܢܦܘܩ ܒܚܝܠ ܘܡܪܕܐ ܠܥܡܘ ܠܐܢܫܐ
ܠܟܠ ܡܕܡ ܐܬܚܙܝ ܠܟܠܟܘܢ ܢܦܘܩ ܠܗ ܒܚܝܐ ܕܘܝܐ ܘܠܒܝ ܘܒܘܝ ܒܟܠܒܬܐ. 19 ܠܟܠ ܐܘܒ ܡܒܪܝ
ܐܒܘܗܝ ܕܠܟܘܢ ܢܒܥܝ ܕܘܝܐ ܡܕܡ ܠܥܘܠܐ ܒܥܡܝܐ ܡܥܠܠܝ ܘܒܠܘܝ ܡܚܒܟ ܡܛܠ ܒܝܢܐ ܗܘ
ܕܡܠܟܘܢ. 20 ܘܚܠ ܐܢܐ ܐܡܪ ܕܠܟܠ ܐܬܐ ܠܘܬܟܘܢ ܘܠܐ ܐܡܚܒܟܘܢ ܐܝܟ ܕܪܓܐ ܐܢܐ ܘܐܬܠܒܚ ܠܟܘܢ ܐܦ ܐܢܐ
ܐܝܟ ܡܐ ܕܠܐ ܪܓܝܬܗ ܕܠܟܠ ܚܝܢܐ ܘܡܥܠܐ ܘܡܥܒܐ ܘܡܪܝܢܐ ܘܡܠܐܟܐ ܘܕܝܢܐ ܘܣܝܒܘܬܐ ܘܫܚܡܢܐ.
21 ܘܠܟܠ ܟܕ ܐܬܐ ܠܘܬܟܘܢ ܒܡܒܚܣ ܠܟܘܢ ܘܐܬܐܒܠ ܟܠ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܝ ܕܚܝܘ ܘܠܐ ܢܐܒܘ ܡܢ ܠܡܩܒܬܐ
ܘܡܢ ܐܝܢܘܬܐ ܘܡܢ ܦܚܘܬܐ ܕܠܒܪܗ.

❖ ܕܣܘܪܢܝܐ ܕܐܘܪܚܐ ܝܙ ❖

1 ܗܘܕܐ ܕܐܠܟܕ ܗܘ ܐܒܢܚ ܕܐܬܐ ܐܢܐ ܠܘܬܟܘܢ ܕܟܠ ܩܘܡ ܠܐܘܪܚ ܘܐܠܟܬܐ ܡܘܕܥ ܠܐܩܘܡ ܟܠ ܡܛܠ. 2 ܡܢ ܡܕܡ
ܐܡܪܬܐ ܗܘܝܕ ܠܟܘܢ ܘܐܘܒ ܡܩܕܡ ܐܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܕܐܦ ܠܐܘܪܚ ܐܒܢܚ ܕܗܘܝܕ ܠܘܬܟܘܢ ܐܡܪܬܐ
ܠܟܘܢ ܘܐܦ ܗܘܐ ܟܕ ܪܚܡ ܐܢܐ ܦܬܓܡܐ ܠܘܬܟܘܢ ܕܚܣܗ ܘܠܡܪܢܐ ܕܐܣܪܝܢܐ ܕܝ ܐܢܐ ܐܘܒ ܠܐ ܐܚܘܡ. 3 ܡܛܠ
ܕܒܘܡܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܕܡܚܣܢܐ ܕܡܥܠܠ ܟܕ ܗܘ ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܚܣܠ ܒܟܘܢ ܐܠܐ ܣܟܠܐ ܗܘ ܒܟܘܢ. 4 ܐܦ ܐܪܘܡܦ
ܕܝܢ ܒܡܚܣܟܘܬܐ ܐܠܐ ܚܣ ܗܘ ܒܚܣܠܐ ܕܠܟܘܐ ܘܐܦ ܚܝ ܡܚܣܟܠܝ ܠܟܘܢ ܐܠܐ ܚܢܚ ܚܝ ܠܟܘܢ ܒܚܣܠܐ ܕܠܟܘܐ
ܕܒܟܘܢ. 5 ܢܒܥܒܟܘܢ ܒܟܘ ܐܝ ܟܘ ܒܟܘܡܥܢܘܬܐ ܡܥܢܝ ܐܒܘܗܝ ܢܒܥܒܟܘܢ ܐܡܘ ܐܘ ܠܐ ܡܥܠܘܕܟܢܗܘܢ ܕܢܦܘܫ
ܡܚܣܢܐ ܒܟܘܢ ܗܘ ܕܐܝ ܠܐ ܡܥܟܢܐ ܐܒܘܗܝ. 6 ܡܥܟܪ ܐܢܐ ܕܝܢ ܕܝܐܕܟܘܢ ܕܚܝ ܠܐ ܗܘܝ ܡܥܟܝ. 7 ܟܒܠ ܐܢܐ
ܕܝܢ ܡܢ ܠܟܘܐ ܘܠܐ ܢܗܘܐ ܒܟܘܢ ܡܕܡ ܕܒܢܫ ܐܝܟ ܕܒܘܡܝ ܕܡܟܝ ܢܒܚܐ ܐܠܐ ܕܐܒܘܗܝ ܠܘܗܘܢ ܡܟܪܝ ܠܒܒܐ
ܘܚܝ ܢܗܘܐ ܐܝܟ ܡܥܟܢܐ. 8 ܠܐ ܓܝܪ ܡܥܒܚܝ ܕܢܟܒܪ ܡܕܡ ܠܟܘܡܒܠ ܦܘܡܢܐ ܐܠܐ ܣܟܦ ܦܘܡܢܐ. 9 ܚܕܝܢ
ܕܝܢ ܡܐ ܕܚܝ ܒܪܘܝ ܘܐܒܘܗܝ ܚܣܠܒܝ ܗܘܕܐ ܓܝܪ ܐܦ ܡܪܟܚܝ ܕܐܒܘܗܝ ܐܠܐܥܪܘܗܝ. 10 ܡܛܠ ܗܘܐ ܟܕ
ܕܢܚܣ ܐܢܐ ܗܟܝ ܦܠܒ ܐܢܐ ܘܠܐ ܡܐ ܕܐܠܗ ܡܡܠܝܕ ܐܡܟܘܪ ܐܝܟ ܦܘܟܠܝܐ ܕܡܘܒ ܟܕ ܡܪܝ ܠܒܢܘܒܟܘܢ ܘܠܐ
ܠܦܘܣܒܟܘܢ. 11 ܡܢܚܠ ܐܚܣ ܚܕܘ ܕܐܬܥܪܘ ܕܐܬܟܬܗ ܘܐܘܬܐ ܘܡܚܣܠܐ ܢܗܘܐ ܒܟܘܢ ܕܠܟܘܐ ܕܢܘܟܐ
ܕܕܡܠܟܘܬܐ ܢܗܘܐ ܠܟܒܟܘܢ. 12 ܡܐܠܗ ܒܡܠܟܠܐ ܚܕ ܕܚܕ ܒܢܘܡܥܬܐ ܡܪܝܡܬܐ. 13 ܡܐܠܟܝ ܒܡܠܟܒܟܘܢ
ܦܠܘܗܝ ܡܪܝܡܐ. 14 ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܪܝ ܢܦܘܩ ܡܚܣܢܐ ܘܫܘܟܘܗ ܕܠܟܘܐ ܘܡܘܐܦܘܬܐ ܕܘܝܐ ܕܦܘܕܝܐ ܠܟܡ ܦܠܒܟܘܢ
ܐܡܝܢ.